

O.
 mor - - te, mor - te mi dà, mor - te mi dà, qualche le in-
 tor - - ture, tor - ture my heart, tor - ture my heart; sorrows that

p *Cor.*

O.
 cre - sce, morte mi dà (Exit.)
 grieve her, torture my heart.

cresc. *Tutti.* *f* *tr.*

Recit.
 Leporello (enters from the tavern; after him
 Don Giovanni, from his villa.)

L.
 Io deggio ad o-gni pat-to per sempre abbandonar questo bel mat-to! ec - co - lo quì;
 I'll stay with him no longer, I will not have this mad-man for a master! See, there he comes,

L.
 G.
 Don Giovanni. (gaily)
 guarda - te, con qual in-dif-fe-ren-za se ne vie-ne! Oh, Le-po-rel-lo mi-o! va tutto
 look at him, so cool, just as if nothing e'er had happen'd. Well, how are matters going, my Lepo -

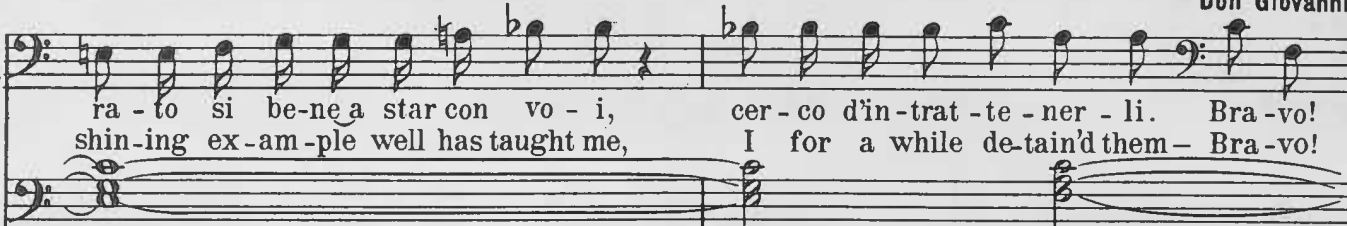
L.
 G.
 Leporello. (crossly) Don Giovanni. Leporello.
 bene? Don Gio - va - ni - no mi - o, va tut - to male! Co - me va tut-to ma-le? Vado a
 rellò? Much worse they scarcely could be, my gay young master. Worse, say'st thou, how can that be? To your

L.
 G.
 Don Giovanni.
 ca - sa, co - me mòr-di - na - ste, con tut - fa quel-la gen-te. Bra - vo!
 pal - ace I took all those peasants, ac - cording to your or - ders. Bra - vo!

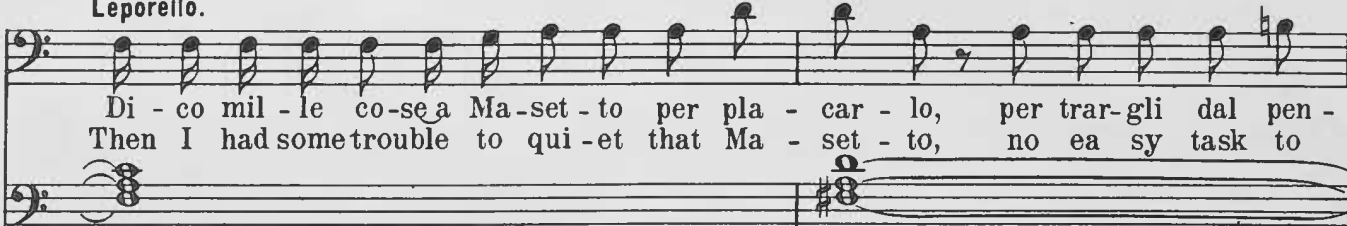
Leporello.

L. G. 
 A for - za di chiacche - re, di vez - zi e di bu - gie, ch'ho im - pa -
 By dint of per - sua - sion, much flat - try and some ly - ing, Which your

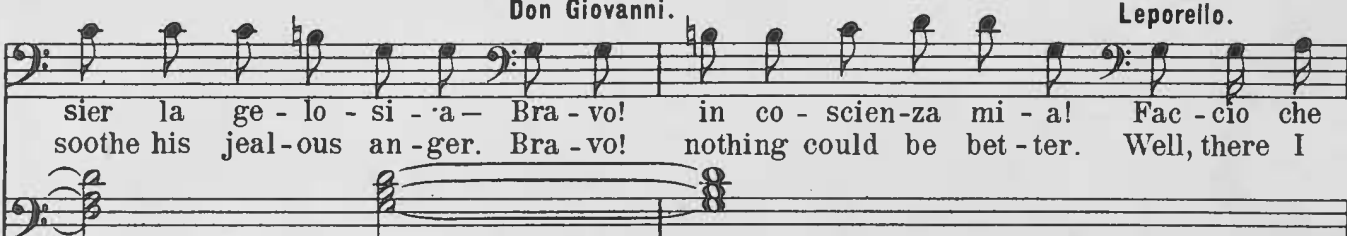
Don Giovanni.

L. G. 
 ra - to si be - ne a star con vo - i, cer - co d'in - trat - te - ner - li. Bra - vo!
 shin - ing ex - am - ple well has taught me, I for a while de - tain'd them - Bra - vo!

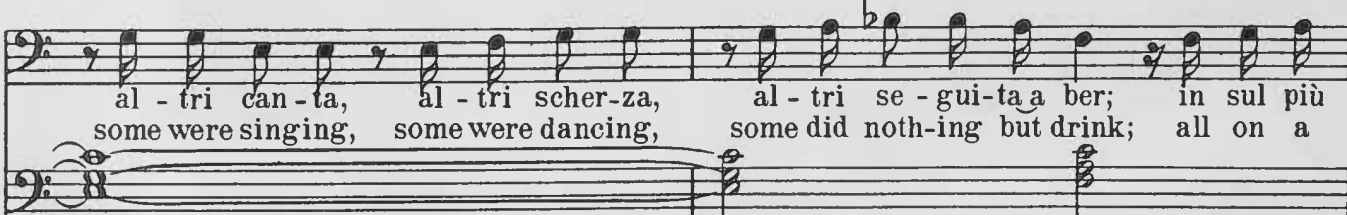
Leporello.

L. 
 Di - co mil - le co - se a Ma - set - to per pla - car - lo, per trar - gli dal pen -
 Then I had some trouble to qui - et that Ma - set - to, no ea sy task to

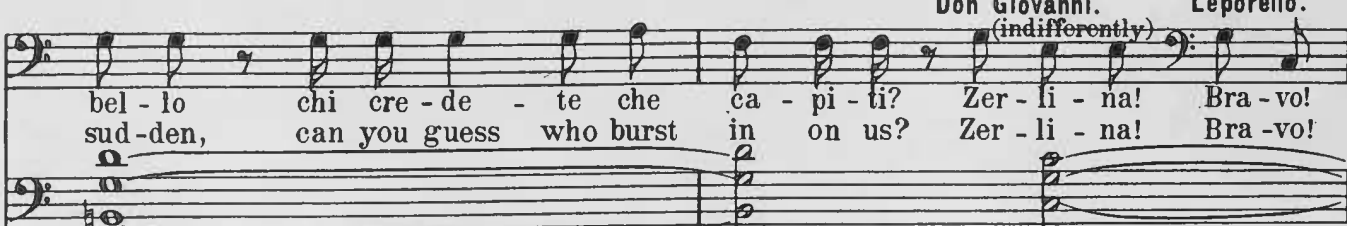
Don Giovanni. **Leporello.**

L. G. 
 sier la ge - lo - si - a - Bra - vo! in co - scien - za mi - a! Fac - cio che
 soothe his jeal - ous an - ger. Bra - vo! nothing could be bet - ter. Well, there I

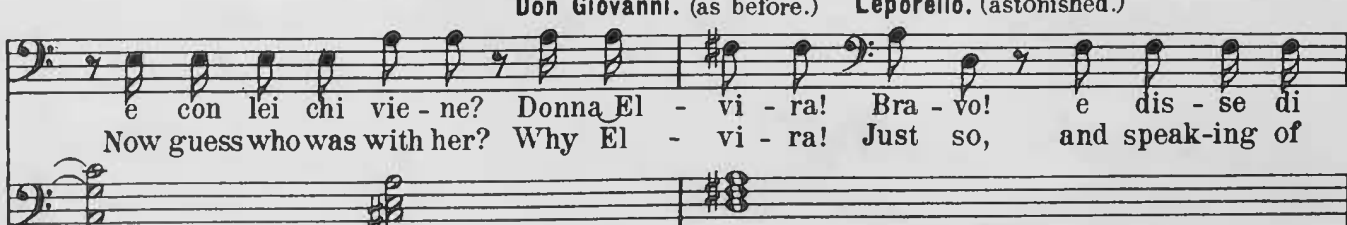
L. 
 be - va - no, e gli uo - mi - nie le don - ne son già mez - zi ub - bri - ac - chi:
 feast - ed them, the wine was flowing free - ly, they re - gal'd them - selves no - bly,

L. 
 al - tri can - ta, al - tri scher - za, al - tri se - gui - ta a ber; in sul più
 some were singing, some were dancing, some did noth - ing but drink; all on a

Don Giovanni. **Leporello.**
 (indifferently)

L. G. 
 bel - lo chi cre - de - te che ca - pi - ti? Zer - li - na! Bra - vo!
 sud - den, can you guess who burst in on us? Zer - li - na! Bra - vo!

Don Giovanni. (as before.) **Leporello.** (astonished.)

L. G. 
 e con lei chi vie - ne? Donna El - vi - ra! Bra - vo! e dis - se di
 Now guess who was with her? Why El - vi - ra! Just so, and speak - ing of

Don Giovanni. (humorously)

Leporello.

L. G.
 voi - Tutto 'quel mal che in boc - ca le ve - ni - al Bra - vo, in co - sci - en - za
 you - As of a wretch whom hanging were too good for! Shrewdly guess'd, nothing could be

Don Giovanni.

Leporello.

Don Giovanni.

Leporello.

D. Giov.

L. G.
 mi - a! E tu, co - sa fa - ce - sti? Tacqui. Ed el - la? Segui a gri - dar. E
 better! What said you to her raving? Nothing. She scolded? Yes, that she did; And

Leporello.

L. G.
 tu? Quan - do mi par - ve che già fos - se sfo - ga - ta, dol - ce - men - te fuor del -
 you? When it appear'd as if the storm were sub - sid - ing, from the house I gen - tly

L.
 l'or - to la tras - si, e con bell' ar - te, chiu - sa la por - ta a chia - ve a mi sot -
 led her convers - ing, and there I left her, lock'd fast the door, put the key in - to my

Don Giovanni.

L. G.
 tra - i, e sul - la via so - let - ta la la - scia - i. Bra - vo!
 pock - et; out - side she may pur - sue her lam - en - ta - tions, Le - po -

G.
 bra - vo! ar - ci - bra - vo! l'af - far non può andar me - glio; in - co - min -
 rel - lo, thou'rt a gen - ius! 'twas managed to per - fect - ion. Soon I will

G.
 cia - sti, io sa - prò ter - mi - nar. Trop - po mi pre - mo - no
 fin - ish what so well you've be - gun. But now these coun - try - girls

G.
 que - ste con - ta - di - not - te; le vo - glio di - ver - tir finchè vien not - te.
 with their gaysports invite me, we will return to them, I'll now de - light me.